

Lavin, der Witt in Buch für und folgen der gezeichneten Karte malgré
le Confiteire unis Gräber zu bestellen? Juchab dabei an Kühne in Efferding
gades. Die Apollinarische Wimmer in Bremen. Gilt von ganzem Herzen
unser Aufsicht, der jedw. and der Mann, der wäre, um nicht auf den Längsten
in M. Knipfart zu stellen. Noch einmal, was sagst du dazu? Juchab die Brü-
derlich in bedröge Meinungsänderung.

Nun um das mich vom Öffentlichen auf Privat kommen. Juchab unter
jüngerem Kinder (5 Söhne und 2 Töchter) unter in 19. Lebensjahr
stehenden Sohn Franz, der in wenigen Wochen maturus wird. Der Junge ist
brav und beherzt und zu den besten Hoffnungen. Er will Rechtswissenschaft
lernen und hat sich mit großem Eifer in Latein und in mathematis-
chen Kenntnissen betheiliget. Damit er nicht ein unglückliches Geschick werden sollte,
ist der ganze Oppenheim durch seinen Vater, ein Lauf, der er nicht ohne Glück
ausgeht, indem er die letzten seine gesungene Studien aufstand der L. Universität
gewidmet ist. Dazu kommt er Musik (Clavier und Gesang), ist der erste Lehrer
und ein tüchtiger Organist, also auf Körperlich gewandt und tüchtig. Nun gilt
es ihm, trotz der Mißbilligung von der Militärpflicht, auf der Rhein folgen
zu lassen zu bringen. Aber meine Mittel sind bei einem so großen Familienaufwand
da, den ich überhaupt seit 2 Jahren auf meine Privatverhältnisse angebracht,
unzureichend. So liegt mir als Vater die Pflicht ob, dafür zu sorgen, daß
mein Sohn außer dem, was ich für ihn zu leisten im Stand bin, auf anderweitige
Hilfsquellen sieht. Juchab dich an Privatpersonen, womit er schon für den Anfang
ganzlich und erlaube mir die Bitte an dich, ob du bei dem angebotenen
Bekanntschafft nicht möglich wäre, dem jungen Manns eine dreierlei Unterstü-
tzung zu verschaffen. Ich kann mir kaum mit der Hoffnung versehen, daß ich
in der Lage kommen würde, die dafür Grundstücke zu leisten. Jedoch wünsche
ich dir doch ein warmes Geben, daß ich jede Gelegenheit, die mirerhalb gefällig
und dienlich zu werden, mit Freude ergreifen will.

Ich hoffe deine Güte vielleicht schon auf mich zu lange Probe gehabt.
Juchab dich mit den freundlichsten Grüßen von den Meinigen an die
Meinigen mit aller Liebe, als

Oedenburg, 14. Juli 1853.

Dein aufrichtig ergebener
Moritz Kolbenschlag.

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]



[Handwritten signature]
1882

[Handwritten signature]